

PROGRAMME

11 & 12
SEPTEMBRE
2009

A
LESSINES
(BELGIUM)

LES UNES FOIS D'UN SOIR

X^e
FESTIVAL
DES ARTS
DE LA RUE

DANS LE CADRE
DES FÊTES
DE WALLONIE

FEU & METAL (B) GESTE PYROTECHNIQUE

22H - PLACE ROSOIT



LA CIE FEU & METAL VOUS ÉTONNERA AVEC UN GESTE PYROTECHNIQUE D'UNE PETITE DIZAINE DE MINUTES TOUT EN SURPRISES.

THE MOONSHINE PLAYBOYS (B)

22H 12 - PLACE ROSOIT



PRENEZ DES VIEUX AIRS DE LED ZEPPELLIN, NIRVANA, POLICE OU ENCORE DES BEATLES PUIS AJOUTEZ QUELQUES ZESTES DE COUNTRY, UN SOUPÇON DE FOLK ET SAUPOUDREZ LE TOUT DE CAJUN. VOUS OBTIENDREZ UN TRIO FABULEUX ET ORIGINAL: THE MOONSHINE PLAYBOYS!

BILBOBASSO (F) A FUEGO LENTO

LA DANSE ET LE FEU

• ENTREE 1€ - 21H - COUR
ECOLE DE LA VISITATION
(ENTREE PRES DE L'EGLISE)

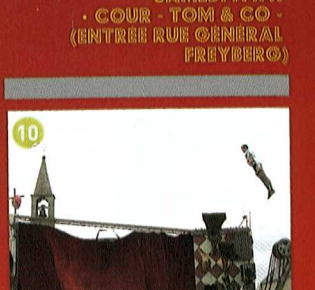


QUELQUE PART SUR UNE PLACE, DANS UNE RUE, LA, POUR EUX, POUR VOUS, POUR AUJOURD'HUI OU POUR DEMAIN, DEUX HOMMES CONSTRUISENT UN MUR. SONT-ILS A LA RUE, PERDUS, EN DANGER, EN MANQUE D'HOSILITE? ONT-ILS FAIM ? ONT-ILS UN BESOIN IMPERIEUX DE SE TROUVER LA TÊTE DANS LE MUR, LE DOS AU MUR, AU PIED DU MUR, QU'IMPORTE. ILS LE FONT AVEC EXCES, SANS COMPTER. DE LA PREMIERE BRIOLE, POSEE AVEC FORCE ET JOIE, A LA DESTRUCTION FOMENTEE AVEC RAGE ET REVOLTE. UNE ÉPOPEE ENTRE FICTION ET REALITE EN DEUX JOURNEES. L'ÉVENEMENT DU 1ER JOUR - LE CHANTIER, TROIS RENDEZ-VOUS LE DEUXIEME JOUR : LES VOISINS, LA FRONTIERE, LA FUITE.

LES TROIS POINTS DE SUSPENSION (F) VOYAGE EN BORDURE DU BORD DU BOUT DU MONDE

SPECTACLE
POUR RIRE ET RIRE.

• VENDREDI A 20H
• SAMEDI A 19H
• COUR - TOM & CO -
(ENTREE RUE GENERAL
FREYBERG)



CE SOIR, LES FRÈRES GRIMOX VOUS PRÉSENTENT SOPHOCLES: LE PHILOSOPHE SANS CORPS, MYSTÈRE ENCORE INEXPLIQUÉ! « VOYAGE EN BORDURE DU BORD DU BOUT DU MONDE » EST UNE ÉPOPEE COSMIQUE RETRACANT LA TERRIBLE HISTOIRE DU PHILOSOPHE SOPHOCLES. INSPIRÉ DES FILMS D'ÉPOUVANTE DES ANNÉES 80, CE THÉÂTRE DE BRIC À BRAC NOUS CONTE COMMENT CE PHILOSOPHE SANS CORPS A TRAVERSÉ DES AVENTURES EXTRAORDINAIRES AVANT DE RENCONTRER LES FRÈRES GRIMOX, FABRICANTS D'IMPROBABLE, LES FRÈRES GRIMOX NOUS ENTRAÎNENT, À LA MANIÈRE DES THÉÂTRES FORAINS, ENTRE SUSPENS ET ÉTRANGÈTE. DANS UNE AVENTURE DE DANGERS, DE CASCADES ACROBATIQUES, DE CHANT, DE MAGIE NOIRE ET DE MALÉFICES...

CIE I WATT (B/F) LE MUR

SPECTACLE DE BRIQUES
ET DE BROC

• VENDREDI 19H
• SAMEDI 12H, 16H & 20H
GD PLACE



LA, POUR EUX, POUR VOUS, POUR AUJOURD'HUI OU POUR DEMAIN, NOUS CONSTRUISONS UN MUR. UN VOYAGE ENTRE CONSTRUCTION ET DESTRUCTION, UNE ÉPOPEE ENTRE FICTION ET REALITE EN QUATRE EPISODES SURREALISTES ET BURLESQUES.

VENDREDI
• 1ERE ÉPOQUE : LE CHANTIER.
OCCUPER UN ESPACE PUBLIC, SE L'ACCAPARER AVEC ÉNERGIE, Y CONSTRUIRE UN POINT FIXE, UN MUR.

SAMEDI
• 2EME ÉPOQUE : LES VOISINS.
S'Y ACCOUDER, S'Y POSER, LE SQUATTER, FAIRE DU FEU POUR ÊTRE MEUX. 'AH VOISIN! C'EST DRÔLE, JE NE VOUS VOYAIS PAS COMME ÇA.'

• 3EME ÉPOQUE : LA FRONTIERE.
LA FRÉNÉSIE ET LA PEUR D'ENFANTS QUI JOUENT À LA GUERRE. CA PÊTE COMME ÇA, UN BELGE A PERDU LE NORD.

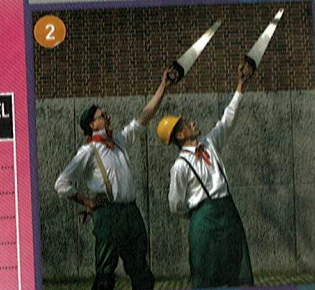
• 4EME ÉPOQUE : LA FUITE.
UNE SITUATION DÉBORDANTE QUI FINIT SUR UNE IMAGE DE DÉSOLATION AVEC VUE SUR LA MER.

ENTRE LES SCÈNES LE CHANTIER CONTINUE.

VENDREDI

THE PRIMITIVES (B) TIMBER

SPECTACLE DE BUCHERONS
• 18H - ANCIEN HOTEL DE VILLE



DEUX FRÈRES DESCENDENT SUR LA VILLE AVEC TOUS LEURS OUTILS ET BOUTS DE BOIS POUR CÉLÉBRER « LE JOUR DES MENUISIERS », AVEC LEURS RYTHMES, LEUR CHANTS SANGLANTS, LEUR MONTAGNES DE SCIERIE, LE JEU CLOWNESQUE, ET UN TON QUI APPROCHE L'ABSURDE, LES PRIMITIVES APPORTENT 40 MINUTES DE BONNE HUMEUR INSPIRÉES PAR LA BEAUTÉ ET LA SOTTISE PRÉSENTÉES EN AVANT-PRÉMIÈRE. D'UNE CRÉATION PRÉVUE EN 2010.

RENSEIGNEMENTS : (32-0)68-84.04.70
BILLETTERIE : (32-0)68-250 600

NOUS REMERCIONS TOUTES LES PERSONNES QUI D'UNE MANIÈRE OU D'UNE AUTRE ONT RENDU CETTE AVENTURE POSSIBLE. SPÉCIALE DEDICACE AUX BÉNÉVOLES.

NE PAS JETER SUR LA VOIE PUBLIQUE. / ÉDITEUR RESPONSABLE : LUC DE GROEVE

RÉALISÉ AVEC L'AIDE DE LA VILLE DE LESSINES
• DU CENTRE CULTUREL RENE MAÏRITTE • DU MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE
• DE LA RÉGION WALLONNE • DES TOURNÉES ART & VIE • DE LA PROVINCE DE HAINAUT
• DE WALLONIE-BRUXELLES INTERNATIONAL



HORAIRES

VENDREDI

	GRAND PLACE	COUR VISITATION	TOM & CO
18H00	TIMBER		
18H30			3 POINTS DE SUSPENSION
19H30	LE MUR		
20H00			
20H30		A FUEGO LENTO	
21H00			
21H30	INAUGURATION		
22H00	FEU		
22H30	THE MOONSHINE PLAYBOYS		
23H00			

SAMEDI

	MARCHÉ	MARCHÉ	GRAND PLACE HAUT	GRAND PLACE BAS	COUR VISITATION	PLACE ROSOIT	TOM & CO	THEATRE MOULIN	COUR ST PIERRE	EGLISE	RUICHON	GRAND RUE	ANCIEN HOTEL DEVILLE
9H30													
10H00	LITOTE												
10H30		BIG STRUCTURE											
11H00	OKIDOK	2 RIEN MERCI											
11H30													
12H00	LITOTE	THEATRE ROUGE	LE MUR										
12H30													
13H00													
13H30													
14H00													
14H30													
15H00			THEATRE ROUGE		MACADAM KANIBAL							BILBOKE	
15H30													
16H00			LE MUR										BIG STRUCTURE
16H30			2 RIEN MERCI	BIG STRUCTURE									
17H00								OKIDOK			CIRCO RIPOPOLO		
17H30									LES PUCES				
18H00					MACADAM KANIBAL							CIRCOSTANCIA	
18H30													3 POINTS DE SUSPENSION
19H00													
19H30									2 RIEN MERCI				
20H00													
20H30			LE MUR						FAFARE DETOURNEE	LES PUCES			
21H00													
21H30													
22H00													BRIGADE DES TUBES



PLAN D'ACCES

- 1 {LE MUR
- 2 {BIG STRUCTURE / TIMBER
- 3 {LE MANGE / LE CHANTIER
- 4 {CIRCOSTANCIA (18H30)
- 5 {RONAN TABLANTEC
- 6 {CIRCOSTANCIA (15H30)
- 7 {FANFARE DETOURNEE
- 8 {FAFARE DETOURNEE
- 9 {BRIGADE DES TUBES
- 10 {FEU & METAL
- 11 {LILA

SAMEDI

SUR LE MARCHÉ DU MATIN, LAISSEZ-VOUS SURPRENDRE PAR LES DIFFÉRENTES APPARITIONS DE **LA CIE 1 WATT, RONAN TABLANTEC, 2 RIEN MERCI, THE PRIMITIVES, THÉÂTRE ROUGE ET LE CERCLE DE LA LITOTE**

VENTE EXCEPTIONNELLE DE PRODUITS DELOCALISÉS PAR LES MARCHANDEURS

PERPELLES, GRAINES DE FLEURS D'AMOUR, CUMULUS ALTO-NUMBUS, CLES USAGÉES, POUTRACHE, RACRELLES

SAMEDI 12 SEPTEMBRE AU MARCHÉ DE LESSINES

HÉMO MESNAOUI (B) LILI
ENTRESORT JEUNE PUBLIC DES 2 ANS

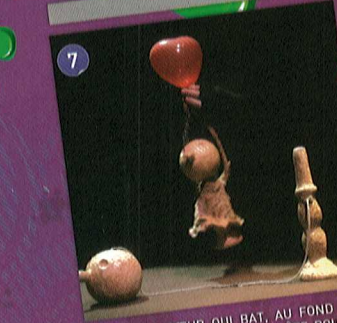
DURÉE 6 MIN
A PARTIR DE 15H
ÉGLISE ST PIERRE



PETIT VOYAGE MUSICAL EN OMBRES CHINOISES ET MARIONNETTES À FILS AU CŒUR DE LA FORÊT.
HÉMO MESNAOUI EST PLASTICIENNE, MUSICIENNE ET RACONTEUSE D'HISTOIRES. GRANDE VOYAGEUSE, ELLE PRÉSENTE UN TRAVAIL TOUT EN DOUCEUR FAIT DE LUMIÈRE ET D'OMBRE.

CIE ARESKI (F) BILBOKE
THÉÂTRE DOJET SANS PAROLE

ENTRÉE 1€
15H30 & 17H • GRAND RUE



UN GRAND CŒUR QUI BAT, AU FOND D'UN PETIT HOMME, QUI PERD LA TÊTE POUR UN BILBOQUET QUI PERD LUI AUSSI UN PEU LA BOULE.
DEUX PERSONNAGES AUSSI DIFFÉRENTS QUE SEMBLABLES, DES ENVOIÉES, DES SAUTES D'HUMEUR ET UN BRIN DE FANTAISIE POUR L'HISTOIRE D'UN GRAND AMOUR.

THÉÂTRE ROUGE (F) AVEC CŒUR
SPECTACLE ITINÉRANT

15H • GRAND PLACE



TOUT TIMIDE, TOUT CONFUS, DANS SA COMBINAISON ROUGE, CE TENDRE CŒUR VOUS TROUBLE. SI SE PROMÈNE ET VOIT QUE VOUS FONDEZ POUR LUI, IL CHERCHE LES CALINS, LES BISOUS, IL DONNE DES CARESSES, IL TAQUINE, JOUE AVEC LES ENFANTS COMME AVEC LES GRANDS ET PERSONNE NE RESTE INSENSIBLE. AH ! QUE ÇA FAIT DU BIEN ! PROFITEZ DE CES MOMENTS DE TENDRESSE.

CIRCOSTANCIA (DK)
DU CIRQUE DANOIS

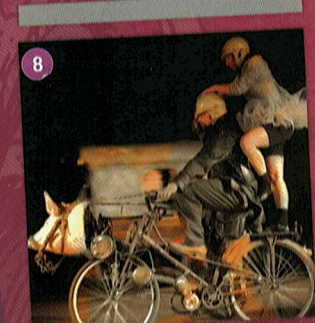
15H30 • PLACE ROSOIT
16H30 • GRAND RUE



CIRCOSTANCIA EST UN DUO DANOIS DE CIRQUE QUI PLONGE SON PUBLIC DANS LE VÉRITÉ. LE THÉÂTRE D'UNE PARFAITE MÂÎTRISE, L'ART MIMIQUE DES GRANDS COMÉDIENS, L'ACROBATIE, LA JONGLERIE, LEUR JEU CLOWNESQUE, LE MONOCYCLE, UN AIRBAO GÉANT ET D'AUTRES OBJETS VOLANTS SONT LES INGRÉDIENTS VISUELS D'UN SHOW ÉNERGIQUE ET FÉLÉLU, PRÊT À POUR TOUS LES ÂGES, À ÊTRE D'INTERACTIONS HUMORISTIQUES, À VOIR EN FAMILLE.

MAKADAM KANIBAL (F) GAVALO KANIBAL
SPECTACLE GORE

15H & 16H • COUR ÉCOLE DE LA VISITATION (ENTRÉE PRÈS DE L'ÉGLISE)



À TRAVERS DES TECHNIQUES DE CIRQUE TRADITIONNELLES, LA COMPAGNIE MODIFIE, PACONNE, DISTORD, POUR REMETTRE AU GOÛT DU JOUR CES VIEUX NUMÉROS DE FOIRE. LA VOLTIGE À CHEVAL ET LES MANÈGES D'AUTREFOIS COTOIENT ICI LA MÉCANIQUE ET LE BRUIT DE LA "ROUE INFERNALE". LE FAKIRISME DEVIENT LE PRÉTÉXTE SADIQUE ET LUDIQUE. L'HOMME ENFLAMMÉ JOUE DE LA SCIE MUSICALE...

CIRCO RIPOPOLO (B) FAZZOLETTO
LE PLUS PETIT CIRQUE DU MONDE

ENTRÉE 1€
UN SPECTACLE TOUTE LES 20 (DURÉE : 12') DE 15H30 À 19H30 • RUE DU RUICHON



L'HISTOIRE SE DÉROULE DANS ET AUTOUR D'UN CHÂTEAU RÉTRÉCI DE 3 M SUR 4 M. LE PUBLIC ET LES ARTISTES ONT ÉGALEMENT ÊTE RÉTRÉCIS. MÊME LE SPECTACLE A ÊTE ABRÉGÉ ET NE DURE QU'UNE DOUZAINE DE MINUTES. À L'INTÉRIEUR SE DÉROULE UN SPECTACLE DE CIRQUE COMPLET AVEC 6 NUMÉROS : LE FUNAMBULE, LE MAGICIEN, LE TRAPEZISTE, LE BOULET VIVANT, LA PYRAMIDE RUSSE ET LE DOMPTEUR DE LIONS !

RONAN TABLANTEC (F)
SPECTACLE BRETON

16H30 • PLACE ROSOIT



NÉ D'UN PÈRE ABSENT ET D'UNE MÈRE AGITÉE, RONAN TABLANTEC GARDE DE SA PRIME ENFANCE UN SOUVENIR HUMIDE ET CONFUS. CLOWN ANARCHOÏDE, PRIMAIRE OU SUBLIL, SELON SON HUMEUR, IL VIENT DE BRETAGNE MAIS PARCOURT LE MONDE, LIVRANT À QUI NE VEUT PAS L'ENTENDRE SA VISION DES ENDROITS QU'IL TRAVERSE EN REGARDANT LES GENS QUI LES PEUPLENT.

2 RIEN MERCI (F) DYNAMIQUE MOZART TUYAU
FANFARE DE RIEN

17H • GRAND PLACE
20H • PLACE ROSOIT



LOIN DES SENTIERS BATTUS, CONSTAMMENT EN QUÊTE DE RENCONTRES INATTENDUES AVEC LES HABITANTS DES VILLES ET DES CHAMPS, DMT, C'EST 4 LOUSTICS DÉGINGANDES, À L'HUMEUR FESTIVE, GRINCHEUSE ET RASSEMBLEUSE NOS 4 «PUNKS EN CHOCOLAT» GOUAILLEURS, PAISIBLES ET DÉJANTÉS JOUENT DE LA MUSIQUE DE CHAMBRE, MAIS AVEC LES FENÊTRES OUVERTES, LEUR RÉPERTOIRE VARIE ET ÉNERGIQUE. VA DU ROCK À MOZART EN PASSANT PAR LES TUYAUX.

OKIDOK (B) SLIPS INSIDE
CLOWNS EN SLIPS

17H • THÉÂTRE DES MOULINS



APRÈS AVOIR SILLONNÉ LES RUES D'EUROPE EN SLIPS, NOS DEUX CLOWNS TOURNAISIENS REINTEGENT LA SALLE POUR UNE NOUVELLE VERSION DES LEUR EXPLORATION DES INNUMÉRABLES POSSIBILITÉS QU'OFFRE UN CALBUT. CLOWNS DE L'EXTRÊME, ILS TIRENT SUR L'ELASTIQUE COMME PEU OSENT ENCORE LE RISQUER. IL FAUT VRAIMENT EN AVOIR...

THE PRIMITIVES (B) BIG STRUCTURE
SPECTACLE TRAGICOMIQUE POUR CINQ ACTEURS EN MOUVEMENT.

17H • ANCIEN HOTEL DE VILLE, 06 PLACE



LE SPECTACLE S'ARTICULE AUTOUR D'UNE PORTE DE LAQUELLE SORTENT ET RENTRENT CINQ ACTEURS QUI INTERPRÈTENT LES RITUELS... FAMILIERS... DES MASSES LABORIEUSES, CINO INDIVIDUS DOPÉS PAR UNE SOLIDE DOSE DE STRESS QUOTIDIEN BRÛLENT LA CHANDELLE PAR LES DEUX BOUTS... ET FINISSENT PAR EN SUBIR LES CONSÉQUENCES.

CIE LUNE ET L'AUTRE (B) LES PUCES
ENTRESORT À PARTIR DE 12 ANS

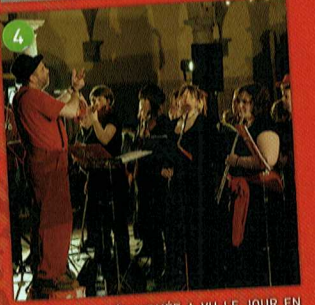
ENTRÉE 1€
DURÉE 20 MIN DE 17H30 À 18H45 & DE 20H30 À 21H45
COUR DE L'ÉCOLE ST PIERRE



LES PUCES, PARCOURS INTERACTIF ET SENSORIEL À TRAVERS LES MANIÈRES SEMAINES, CONFRONTE LE SPECTATEUR À SES TICS, À SES MANIÈRES, À SES PROPRES OBSESSIONS ET L'EMMÈNE VERS UN FACE À FACE AVEC LUI. MÊME AVEC L'AUTRE, LE MATERIALISTE, LE SUPERFICIEL, LE MANIAQUE, L'INSATISFAIT, L'EXCESSIF, LE FETICHISTE, LE RATIONALISTE, L'ACCRO DES JEUX VIDÉO, L'HYSTÉRIQUE, LE DÉPRESSIF...

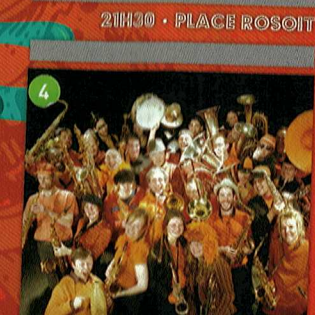
LA FANFARE DÉTOURNÉE (B)
20H30 • PLACE ROSOIT

20H30 • PLACE ROSOIT



LA FANFARE DÉTOURNÉE A VU LE JOUR EN JANVIER 2009. ELLE N'A PAS D'HISTOIRE ET POURTANT C'EST DÉJÀ TOUTE UNE HISTOIRE. SES PREMIÈRES NOTES SONT NÉES DANS LA SALLE DE L'ÉTAGE D'UN CAFÉ DE LA GRAND-PLACE DE TOURNAI, LE CENTRALE. SES PREMIÈRES NOTES SONT NÉES DANS LA SALLE DE L'ÉTAGE D'UN CAFÉ DE LA GRAND-PLACE DE TOURNAI, LE CENTRALE. SES PREMIÈRES NOTES SONT NÉES DANS LA SALLE DE L'ÉTAGE D'UN CAFÉ DE LA GRAND-PLACE DE TOURNAI, LE CENTRALE. SES PREMIÈRES NOTES SONT NÉES DANS LA SALLE DE L'ÉTAGE D'UN CAFÉ DE LA GRAND-PLACE DE TOURNAI, LE CENTRALE.

LA BRIGADE DES TUBES (F)
21H30 • PLACE ROSOIT



UN CONCERT D'ÉNERGIE MUSICALE, UNE BOMBE FESTIVE QUI PEUT EXPLOSER À TOUT MOMENT, INONDANT LES FOULES D'UN SON PUISSANT SUR DES RYTHMES ACTIFS. SOUMIS À TOUTES LES INFLUENCES, CES MUSICIENS À LA JOIE COMMUNICATIVE VONT ET VIENNENT ET NE PEUVENT S'EMPECHER DE FAIRE MONTER LA PRESSION POUR UNE RENCONTRE INOUBLIABLE AVEC LES GRANDS COMME AVEC LES PETITS.

ESPACE ENFANT / DE 15H À 19H • GRAND PLACE

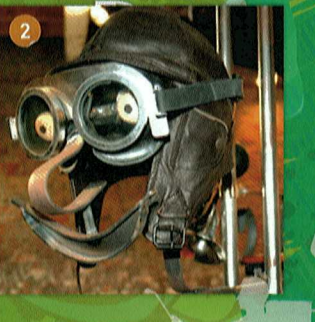
FESTIJEUX (F) LE CHANTIER

LA COMPAGNIE FESTIJEUX DE GRENOBLE INSTALLERA UN CHANTIER D'UNE VINGTAINNE DE JEUX EN BOIS (GRUES, PELLEUSE, ÉTOI, LES ENFANTS CASQUÉS ET HABILLÉS D'UNE VESTE DE CHANTIER POURRONT SE DÉFOULER TOUTE L'APRÈS-MIDI DANS CET ESPACE QUI LEUR SERA ENTièrement DEDIE.



CIE DES 4 SAISONS (B) LE MANÈGE

HUIT PERSONNAGES CHOISIS, TRIÉS SUR LE VOLLET, FAITS DE FER ET DE BOIS, FORMENT L'ÉQUIPE IMPROBABLE ET MAGIQUE DE LA GRANDE ENCHANTEMENT. PAR TRANCHE DE 5 MINUTES, LE MANÈGE ACCUEILLE À SON BORD UNE QUINZAINE D'ENFANTS. L'OCCASION POUR CHACUN NON SEULEMENT DE SE DIVERTIR MAIS AUSSI DE DEVENIR L'ACTEUR D'UN BOUT D'HISTOIRE, LE HÉROS D'UNE FOLLE AVENTURE.



INSTALLATION • GRAND PLACE & ÉGLISE

LOLA MUANCE (F)

À LA NUIT TOMBÉE, VENEZ DÉCOUVRIR L'INSTALLATION DE PIERRE SURTEL SUR LA GD PLACE AVEC POUR MATIÈRES PREMIÈRES LA COULEUR ET LA LUMIÈRE, LES DISPOSITIFS DÉPLOYÉS, SOUVENT SPECTACULAIRES PAR LEUR TAILLE ET LEUR AMPLÉUR, S'OFFRENT AUX REGARDS DE JOUR COMME LA NUIT. CAR SI DANS LA LUMIÈRE DU JOUR, LES INSTALLATIONS EXHALENT UN FOISONNEMENT IMMATÉRIEL, LE SOIR, SOUS LES FAISCEAUX DES PROJECTEURS, ELLES OPÈRENT UNE MUE SAISISANTE ET RÉVÈLENT LEURS SOMPTUEUSES FLUORESCENTES, LEURS VIBRATIONS LUMINEUSES.

